

Le presenti condizioni specifiche (le «**Condizioni specifiche**») si applicano alle persone fisiche o alle entità giuridiche (il «**Destinatario**») che ricevono da Banque Pictet & Cie SA e/o da altre entità Pictet (collettivamente le «**Entità Pictet**») dati di mercato, come ad esempio, in modo non limitativo, prezzi, rating, indici, dati regolamentari, dati di ricerca e altre informazioni riguardanti strumenti finanziari o altri investimenti (i «**Dati di mercato**»).

## 1. CAMPO DI APPLICAZIONE

Le presenti Condizioni specifiche regolano la ricezione e l'utilizzo - nel passato, attualmente o in futuro - dei Dati di mercato e dei Dati di mercato derivati (come più avanti definiti) da parte del Destinatario. Nella misura necessaria, e a condizione che il Destinatario sia espressamente autorizzato a trasferire o a permettere il trasferimento dei Dati di mercato e/o dei Dati di mercato derivati, il Destinatario si impegna a comunicare le Condizioni specifiche a ciascuna persona fisica o entità giuridica cui il Destinatario e/o una Entità Pictet per conto del Destinatario trasferisce/trasferiscono i Dati di mercato o i Dati di mercato derivati (collettivamente gli «**Utilizzatori autorizzati**»), ove del caso. Gli Utilizzatori autorizzati devono rispettare, e il Destinatario fare in modo che gli Utilizzatori autorizzati rispettino, queste Condizioni specifiche allo stesso modo del Destinatario.

In aggiunta alle presenti Condizioni specifiche, il Destinatario e gli Utilizzatori autorizzati devono rispettare in ogni momento i disclaimer e le avvertenze, i requisiti di autorizzazione, le regole e le direttive dei rispettivi provider di dati di mercato (ciascuno un «**Provider dei dati**») nonché tutti gli accordi tra le Entità Pictet e i Provider dei dati, e successive modificazioni nel tempo (collettivamente le «**Condizioni aggiuntive dei provider dei dati**»). Le Condizioni aggiuntive dei provider dei dati possono includere il divieto di taluni tipi di utilizzo, limitazioni geografiche, il requisito per il Destinatario o un Utilizzatore autorizzato di segnalare l'utilizzo, ottenere autorizzazioni, sottoporre a revisione, cancellare dati, stipulare un accordo con il Provider dei dati e/o pagare oneri aggiuntivi al Provider dei dati sia direttamente che tramite le Entità Pictet.

Le Condizioni aggiuntive dei provider dei dati sono disponibili all'indirizzo [www.pictet.com/3rd-party-data-providers](http://www.pictet.com/3rd-party-data-providers) (il «**Sito web**») e formano parte integrante di queste Condizioni specifiche. Il Destinatario conferma di avere debitamente (i) letto e compreso le Condizioni aggiuntive dei provider dei dati disponibili al suddetto link, e (ii) comunicato le Condizioni aggiuntive dei provider dei dati a ciascun Utilizzatore autorizzato. Il Destinatario si impegna a consultare il Sito web a intervalli regolari al fine di appurare se è stata resa disponibile una nuova versione delle Condizioni aggiuntive dei provider dei dati, che diverranno applicabili conformemente a quanto in esse stabilito.

## 2. ACCORDO DIRETTO

A meno che non sia autorizzato in base ad un accordo tra il Destinatario e un Provider dei dati (un «**Accordo diretto**»), il Destinatario può unicamente utilizzare i Dati di mercato per suo uso interno e per finalità di consultazione.

Il Destinatario deve ottenere e mantenere tutte le licenze necessarie dai Provider dei dati per qualsiasi altro utilizzo dei Dati.

Il Destinatario è responsabile in via esclusiva di determinare se un Accordo diretto è necessario per il suo utilizzo previsto dei Dati di mercato e, in tal caso, deve effettuare tutte le negoziazioni con il rispettivo Provider dei dati indipendentemente e a proprie spese e rischio. Le Entità Pictet non possono in alcun modo essere parte di tale Accordo diretto tra il Destinatario e un Provider dei dati. Se richiesto dalle Entità Pictet, il Destinatario deve confermare l'esistenza di un Accordo diretto con il Provider dei dati. Le Entità Pictet possono richiedere tutte le informazioni utili, tutte le evidenze dell'Accordo diretto (inclusa una copia dello stesso) e/o cercare conferma



dell'autorizzazione dal parte del rispettivo Provider dei dati. Il Destinatario autorizza le Entità Pictet a ottenere tali informazioni da tali Provider dei dati.

### 3. FORNITURA DEI DATI DI MERCATO

Le Entità Pictet o i Provider dei dati possono fornire di tempo in tempo i Dati di mercato al Destinatario con vari metodi di trasmissione, mezzi e canali di accesso, tra cui e-mail, terminali, feed di dati, rapporti, app o portali.

Le Entità Pictet e i Provider dei dati possono, in qualsiasi momento e a loro completa discrezione, cessare, sospendere, alterare o modificare i mezzi di consegna dei Dati di mercato e qualsiasi parte o configurazione degli stessi (ad es. calendari di trasmissione e consegna, velocità di trasmissione, protocolli, formato, struttura e contenuto dei Dati di mercato forniti). Tali alterazioni e/o modifiche possono includere, in modo non limitativo, l'aggiunta o la rimozione di funzionalità e/o di dati o cambiamenti nelle istruzioni e/o nella documentazione.

Il Destinatario riconosce e accetta che tali cambiamenti possono influire, limitare o persino rendere impossibile la ricezione e l'utilizzo dei Dati di mercato.

### 4. DIVIETO DELL'UTILIZZO DEI DATI DI MERCATO

Il Destinatario dichiara di essere a conoscenza e di accettare che è rigorosamente vietato qualsiasi utilizzo dei Dati di mercato che non sia direttamente ed espressamente autorizzato (i) nelle presenti Condizioni specifiche (incluse le Condizioni aggiuntive dei provider dei dati) o (ii) in un Accordo diretto.

In particolare, nella misura applicabile, il Destinatario non deve:

- (i) fornire (ad es. copiare, condividere, vendere, concedere in licenza, distribuire, divulgare, pubblicare, o in altro modo trasferire o rendere disponibili) i Dati di mercato o una qualsiasi parte degli stessi in qualsiasi formato e con qualsiasi mezzo a qualsiasi terza parte (incluse le società madre, società collegate o controllate o unità d'affari o a qualsiasi utilizzatore non autorizzato nell'ambito del Destinatario) direttamente o indirettamente, per qualsiasi utilizzo, incluso, in modo non limitativo, la pubblicazione o la messa a disposizione dei Dati di mercato su un sito web, una applicazione, tramite Internet o in altro modo
- (ii) derivare, ricalcolare, combinare con altri dati o in altro modo modificare i Dati di mercato (i «**Dati di mercato derivati**») e/o fornire tali Dati di mercato derivati a terze parti
- (iii) fare interventi di reverse engineering o screen scraping, decompilare, disassemblare, imitare o ricostruire i Dati di mercato
- (iv) utilizzare i Dati di mercato per addestrare sistemi di intelligenza artificiale (ad es. ChatGPT o altri large language model)
- (v) utilizzare i Dati di mercato su sistemi e applicazioni in outsourcing (ad es. utilizzare i Dati di mercato per ulteriori elaborazioni sul sistema di un partner di outsourcing che agisce per conto o congiuntamente al Destinatario)
- (vi) prendere una cattura a schermo di qualsiasi Dato di mercato in tempo reale o ritardato o designare o fare riferimento ai valori di un indice nell'ambito di tali Dati di mercato, come ad esempio un valore di fine giornata o un prezzo di chiusura
- (vii) utilizzare i Dati mercato per le finalità di reporting di rischio, contabilità dei fondi, calcoli del valore del patrimonio netto, preparazione di rapporti depositati presso autorità di regolamentazione o altri prospetti contabili
- (viii) utilizzare i Dati di mercato in qualsiasi modo per migliorare la qualità dei Dati del destinatario (incluso la validazione dei dati o la verifica dei dati)
- (ix) rimuovere qualsiasi copyright o avviso di titolarità incorporato nei Dati di mercato
- (x) modificare i Dati di mercato in modo tale da costituire una violazione di qualsiasi diritto di proprietà intellettuale di terze parti
- (xi) utilizzare o permettere a chiunque altro di utilizzare i Dati di mercato o una qualsiasi porzione degli stessi in connessione con materiali promozionali o di marketing o l'emissione, la scrittura, la creazione, la gestione, la vendita, la consulenza, il rimborso, il marketing, la sponsorizzazione o la promozione di qualsiasi titolo o strumento finanziario



(xii) creare e/o operare (sia per sé che per un'altra terza parte, incluso un Utilizzatore autorizzato) qualsiasi prodotto finanziario, indice o servizio la cui performance sia collegata ad un prodotto, indice o servizio di terze parti, di cui a sua volta cerca di eguagliare la performance o il cui valore del capitale e del reddito è collegato ai Dati di mercato e a qualsiasi parte degli stessi (e questo indipendentemente dal fatto che alla parte terza sia stata concessa una licenza per farlo dal Provider dei dati)

(xiii) effettuare qualsiasi utilizzo di indici, tassi o altri Dati di mercato (collettivamente i «Valori») che possa essere interpretato come un «utilizzo» regolamentato di un benchmark ai sensi del regolamento UE relativo ai benchmark (Regolamento (UE) 2016/1011 sugli indici utilizzati come benchmark negli strumenti finanziari e contratti finanziari o per misurare la performance di fondi d'investimento) e/o normative similari, incluso l'utilizzo per la determinazione del valore degli strumenti finanziari o per misurare la performance di un fondo d'investimento ai fini del seguimiento del rendimento di tale Valore o la definizione dell'asset allocation di un portafoglio o per il calcolo delle commissioni di performance

(xiv) permettere, o fare in modo che venga permesso, a qualsiasi Utilizzatore autorizzato o a qualsiasi terza parte di fare quanto precede.

Il Destinatario comprende e accetta che il suddetto elenco è illustrativo e in nessun modo esaustivo, ed è soggetto a cambiamenti da parte delle Entità Pictet e/o dei Provider dei dati.

## 5. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Nessuna parte di queste Condizioni specifiche trasferisce al Destinatario diritti di titolarità o diritti o interessi in qualsiasi diritto di proprietà intellettuale (o equivalente) relativamente ai Dati di mercato e ai Dati di mercato derivati. A meno che non sia qui espressamente concesso, (i) tutti i diritti sui Dati di mercato e i Dati di mercato derivati, (ii) il formato con cui i Dati di mercato vengono forniti e (iii) tutte le informazioni o i software ricevuti in connessione a quanto sopra si intendono riservati per la persona che ne è titolare. Il Destinatario non deve alterare, trasformare o rimuovere alcuna notifica proprietaria che accompagna i Dati di mercato.

Il Destinatario, a proprie spese, deve mostrare e/o includere i copyright e le avvertenze che possono essere richiesti ai sensi delle Condizioni aggiuntive dei provider dei dati.

## 6. MARCHIO COMMERCIALE E UTILIZZO DEL NOME

Il Destinatario non deve utilizzare (i) i marchi commerciali, nomi commerciali o marchi di servizio del Provider dei dati o delle sue rispettive affiliate (collettivamente i «**Marchi dei provider dei dati**»), o (ii) i marchi commerciali, nomi commerciali o marchi di servizio delle Entità Pictet (collettivamente i «**Marchi delle Entità Pictet**») in qualsiasi modo che possa creare l'impressione che i Marchi dei provider dei dati e/o i Marchi delle entità Pictet appartengano o si identifichino con il Destinatario.

Il Destinatario riconosce di non avere diritti di titolarità sui Marchi dei provider dei dati e/o i Marchi delle Entità Pictet.

A meno che non sia necessario per l'utilizzo dei servizi in conformità con queste Condizioni specifiche, il Destinatario non può utilizzare il nome delle Entità Pictet o i logo o i marchi commerciali o rilasciare dichiarazioni pubbliche riguardo all'esistenza di queste Condizioni specifiche o i servizi da fornire in base alle stesse e a citare il nome delle Entità Pictet sul suo elenco delle referenze, senza il preventivo consenso delle Entità Pictet, consenso che può essere rifiutato a completa discrezione delle Entità Pictet. Il Destinatario dovrà rimuovere tali referenze il più presto possibile a prima richiesta scritta delle Entità Pictet.

## 7. ONERI E FATTURAZIONE

Le Entità Pictet si riservano il diritto di fatturare al Destinatario e/o all'Utilizzatore autorizzato per la fornitura e l'utilizzo dei Dati di mercato in base ad un accordo separato. In tal caso, il Destinatario e/o l'Utilizzatore autorizzato devono pagare tutte le commissioni e le spese (ove del caso) entro trenta (30) giorni di calendario dalla data di emissione della fattura. Se il Destinatario e/o l'Utilizzatore autorizzato non rispetta/rispettano questa scadenza di pagamento, le Entità Pictet avranno diritto, senza ulteriore preavviso, di addebitare interessi di mora dalla data di scadenza.



Le Entità Pictet si riservano il diritto di modificare le commissioni e spese in qualsiasi momento. In tal caso, le Entità Pictet informeranno il Destinatario e/o l'Utilizzatore autorizzato dei cambiamenti nelle tariffe (incluse le commissioni e le spese) almeno trenta (30) giorni prima della fatturazione.

Le commissioni e spese non comprendono l'IVA o le altre tasse sulle vendite, imposte governative o altre tasse nazionali, locali o di altre entità governative, oneri, licenze, commissioni, imposte indirette o tariffe. Il Destinatario e/o l'Utilizzatore autorizzato sarà/saranno responsabile/i del pagamento tempestivo, o del rimborso alle Entità Pictet, a prima richiesta, dell'intero importo di tali tasse.

Se una trattenuta fiscale (ad es. una ritenuta alla fonte) è imposta dalle leggi della giurisdizione del Destinatario e/o dell'Utilizzatore autorizzato e il Destinatario e/o l'Utilizzatore autorizzato è/sono tenuto/tenuti a fare tali trattenute da un pagamento dovuto alle Entità Pictet, allora l'importo del pagamento dovuto dal Destinatario e/o dall'Utilizzatore autorizzato alle Entità Pictet sarà aumentato di un importo che, dopo avere effettuato tali trattenute fiscali, risulti uguale al pagamento che sarebbe stato dovuto alle Entità Pictet se nessuna di tali trattenute fiscali fosse stata applicabile.

## 8. OBBLIGHI DEL DESTINATARIO

In aggiunta agli altri obblighi contenuti in queste Condizioni specifiche, il Destinatario dei Dati di mercato si impegna a:

- (i) rispettare tutte le limitazioni di utilizzo o altri obblighi - presenti o futuri - imposti dai Provider dei dati
- (ii) mantenere registrazioni sulle tipologie di Dati di mercato e Dati di mercato derivati, il modo con cui i Dati di mercato e Dati di mercato derivati vengono utilizzati, l'utilizzo e i luoghi di storage dei Dati di mercato e dei Dati di mercato derivati (ove applicabile) e il numero degli utilizzatori (ove applicabile) nonché le applicazioni, documenti, file, rapporti e informazioni in relazione con l'utilizzo dei Dati di mercato e dei Dati di mercato derivati da parte del Destinatario, da conservare per 10 anni dal termine dell'utilizzo dei Dati di mercato secondo queste Condizioni specifiche
- (iii) cessare ed evitare da qualsiasi utilizzo, cancellare e eliminare definitivamente tutti i Dati di mercato e i Dati derivati a prima richiesta delle Entità Pictet, a meno che un obbligo di legge o regolamento applicabile al Destinatario non richieda la conservazione di tali Dati di mercato e /o Dati di mercato derivati
- (iv) prendere tutte le misure necessarie per assicurare che tutti gli Utilizzatori autorizzati rispettino gli obblighi e le restrizioni fissati per il Destinatario in queste Condizioni specifiche, fermo restando che il Destinatario sarà direttamente responsabile nei confronti delle Entità Pictet per tutte le violazioni commesse da un Utilizzatore autorizzato
- (v) dimostrare, su richiesta, alle Entità Pictet, ai Provider dei dati, alle rispettive affiliate o provider dei dati di terze parti il totale rispetto di tali obblighi, e
- (vi) su richiesta divulgare l'identità dei suoi Utilizzatori autorizzati.

## 9. REQUISITI TECNICI E ORGANIZZATIVI

Al fine di proteggere i Dati di mercato e i Dati di mercato derivati dalla divulgazione, accesso, perdita, danno o appropriazione indebita da parte di terzi non autorizzati, il Destinatario deve mantenere, a sue spese, tutte le misure tecniche e organizzative necessarie che siano coerenti con gli standard settoriali in quel momento in vigore e allo stato dell'arte, inclusi, tra l'altro, l'utilizzo di un server sicuro e firewall di protezione, password e user ID.

Nella massima misura consentita dalle norme di legge e regolamentari applicabili, le Entità Pictet, i Provider dei dati, le rispettive affiliate e/o provider di dati terzi non saranno responsabili in nessun caso per i danni derivanti direttamente o indirettamente dall'incompatibilità o dalla mancata elaborazione dei Dati di mercato da parte del sistema del Destinatario.

## 10. CONFIDENZIALITÀ

Ai fini di queste Condizioni specifiche, per «**Informazioni riservate**» si intendono queste Condizioni specifiche, i Dati di mercato, i Dati di mercato derivati e tutti i tipi di informazioni in qualsiasi forma sulle Entità Pictet, i Provider dei dati, le rispettive affiliate e/o i provider dei dati terzi.



Il Destinatario riconosce la natura confidenziale e proprietaria delle Informazioni riservate ricevute, cui lui, i suoi director, funzionari, collaboratori, personale, agenti o consulenti (inclusi in particolare i procuratori legali e revisori), e/o gli Utilizzatori autorizzati hanno avuto accesso o sono state loro divulgate, e accetta di trattare tali Informazioni riservate come strettamente confidenziali.

Senza limitare la generalità di quanto precede, il Destinatario e gli Utilizzatori autorizzati hanno inoltre l'obbligo in particolare: (i) di proteggere e salvaguardare le Informazioni riservate da ogni utilizzo non autorizzato, pubblicazione o divulgazione, (ii) di non rivelare, riportare, pubblicare, divulgare, trasferire o in altro modo utilizzare, in qualsiasi modo, direttamente e indirettamente, qualsiasi parte delle Informazioni riservate, a meno di non essere specificamente autorizzati dalle Entità Pictet o in queste Condizioni specifiche, (iii) di divulgare le Informazioni riservate a qualsiasi persona solo sulla base di una stretta esigenza conoscitiva («need to know») e sempre che tale persona, prima della divulgazione delle Informazioni riservate abbia ricevuto, e accettato di rispettare per intero, queste Condizioni specifiche, e (iv) di rispettare tutte le altre misure protettive ragionevoli imposte o richieste dalle Entità Pictet.

Le Informazioni riservate non includono le informazioni (i) che sono o divengono pubbliche in modo legale (ovvero non come risultato di una violazione di obbligo di confidenzialità previsto dalla legge o contrattuale), o (ii) che sono già in legittimo e libero possesso del Destinatario prima della loro divulgazione ai sensi di queste Condizioni specifiche, o (iii) che vengono messe a disposizione del Destinatario da una fonte diversa dalle Entità Pictet o dai Provider dei dati e che non ha il divieto di divulgare tali informazioni, o (iv) che sono sviluppate indipendentemente dal Destinatario senza qualsiasi utilizzo diretto o indiretto delle Informazioni riservate, o (v) per le quali le Entità Pictet o i Provider dei dati forniscono al Destinatario una autorizzazione scritta preventiva per la divulgazione, o (vi) che devono essere divulgate sulla base di disposizioni legali o ordini giudiziari o amministrativi obbligatoriamente applicabili nei confronti del Destinatario, a condizione comunque che, nella misura prevista dalla legge, il Destinatario fornisca alle Entità Pictet una notifica scritta prima di tale divulgazione richiesta.

## 11. OBBLIGHI DI NOTIFICA DEL DESTINATARIO

Il Destinatario deve notificare alle Entità Pictet senza indugio i cambiamenti nella sua situazione che possono impattare sui doveri del Destinatario ai sensi di queste Condizioni specifiche (incluso, in modo non limitativo, la ricezione e l'utilizzo dei Dati di mercato) e in particolare qualsiasi modifica di un Accordo diretto.

Il Destinatario dovrà inoltre notificare alle Entità Pictet senza indugio qualsiasi violazione sospettata o effettiva di queste Condizioni specifiche o degli Accordi diretti applicabili e dovrà adottare, a sue spese, tutte le misure ragionevolmente necessarie per proteggere immediatamente i diritti delle Entità Pictet e i Provider dei dati ad essi collegati.

Il Destinatario si impegna a informare le Entità Pictet di qualsiasi violazione e incidente che influisca sulla sicurezza, confidenzialità, integrità e disponibilità dei Dati mercato e/o dei Dati di mercato derivati, tempestivamente e senza indebito ritardo, in nessun caso oltre 24 ore dal momento in cui è venuto a conoscenza dell'invio di una e-mail alla persona di contatto menzionata al successivo punto 19.G. La notifica riporterà i dettagli dell'incidente, le implicazioni delle azioni del Destinatario intraprese e/o pianificate in risposta a tale evento. Il Destinatario dovrà fornire, a sue spese, piena collaborazione e assistenza alle Entità Pictet in relazione all'indagine e ai rimedi di tale violazione o incidente.

## 12. OBBLIGHI DI COLLABORAZIONE E COMUNICAZIONE

Il Destinatario comprende e accetta che le Entità Pictet possono comunicare e segnalare ai Provider dei dati tutte le informazioni necessarie riguardanti il Destinatario e gli Utilizzatori autorizzati (e parti collegate), incluso in modo non esaustivo l'utilizzo da parte loro dei Dati di mercato e/o dei Dati di mercato derivati in relazione ai servizi. Su richiesta delle Entità Pictet, il Destinatario si impegna pertanto a fornire tempestivamente alle stesse tali informazioni..

Per le finalità previste in questo articolo, il Destinatario (i) esonera le Entità Pictet da tutti gli obblighi di confidenzialità, (ii) rinuncia espressamente al segreto bancario svizzero (articolo 47 della legge federale sulle banche e disposizioni di confidenzialità similari), e (iii) nella misura richiesta fornisce il proprio consenso (o rispettivamente conferma di avere ottenuto il consenso richiesto da parte delle persone interessate) a tutti i trasferimenti dei dati (incluso al di fuori della Svizzera e dello Spazio economico europeo) necessari nel contesto di queste Condizioni specifiche.



Il Destinatario è responsabile della accuratezza e della completezza delle informazioni fornite alle Entità Pictet e sarà responsabile dei danni o delle perdite causati, direttamente o indirettamente, alle Entità Pictet, ai Provider dei dati, alle rispettive affiliate e/o provider di dati di terze parti da informazioni erranee o incomplete, o dalla mancata notifica di informazioni o da cambiamenti di circostanze.

Il Destinatario riconosce e accetta che, in assenza di collaborazione da parte del Destinatario, o se la collaborazione del Destinatario non è considerata sufficiente dalle Entità Pictet, le Entità Pictet possono a loro completa discrezione decidere di sospendere o porre fine all'accesso ai Dati di mercato da parte del Destinatario, senza alcuna compensazione per quest'ultimo.

### 13. AUDIT

Il Destinatario deve permettere alle Entità Pictet, ai Provider dei dati, alle rispettive affiliate e/o provider di dati di terze parti e/o ai revisori incaricati da uno di loro di effettuare un audit in qualsiasi momento, incluso sugli stabili e i locali, sull'utilizzo dei Dati di mercato e/o dei Dati di mercato derivati da parte del Destinatario durante la durata di queste Condizioni specifiche e per un periodo di tre (3) anni successivi.

Ciascuna parte in questione dovrà sopportare la sua quota di spese, a meno che tale audit non riveli una violazione da parte del Destinatario di queste Condizioni specifiche o delle Condizioni aggiuntive dei provider dei dati. In questo caso, il Destinatario (i) dovrà sopportare tutti i costi della revisione e (ii) rimediare prontamente alla violazione a sue spese.

Inoltre, nel caso in cui una revisione riveli un utilizzo non autorizzato o eccessivo dei Dati di mercato e/o dei Dati di mercato derivati, allora, senza pregiudizio per qualsiasi diritto o rimedio delle Entità Pictet e/o dei Provider dei dati, il Destinatario dovrà pagare le spese collegate a questo utilizzo non autorizzato o eccessivo, unitamente agli interessi, perdite, costi e spese applicabili sostenuti dalle Entità Pictet, dai Provider dei dati, dalle rispettive affiliate e/o provider dei dati di terze parti e/o dai revisori incaricati da uno di loro per effettuare la revisione

### 14. NESSUNA GARANZIA DALLE ENTITÀ PICTET E DAI PROVIDER DEI DATI

I Dati di mercato (incluso ove applicabile tutti i contenuti, software, funzioni, sottoscrizioni, materiali e informazioni rese disponibili) sono forniti su base «as is» e «as available», senza garanzie di alcun tipo, sia espresse che implicite, incluso in modo non limitativo le garanzie di titolo o garanzie implicite di commerciabilità, adeguatezza per uno scopo particolare, titolo, compatibilità, sicurezza, tempestività, completezza, adeguatezza, conformità alla descrizione, accuratezza o non violazione.

Nella massima misura consentita dalla legge, le Entità Pictet, i Provider dei dati, le rispettive affiliate e/o i provider dei dati di terze parti non rilasciano garanzie, e non saranno responsabili per l'utilizzo dei Dati di mercato o del contenuto in alcuna circostanza, incluso in modo non limitativo la negligenza da parte delle Entità Pictet o dei Provider dei dati.

Le Entità Pictet, i Provider dei dati, le rispettive affiliate e/o i provider dei dati di terze parti non garantiscono (i) che la disponibilità dei Dati di mercato non subirà interruzioni, sarà tempestiva, sicura o esente da errori, (ii) che i difetti o gli errori verranno corretti, (iii) che i Dati di mercato soddisferanno particolari criteri di performance o qualità, o (iv) che i risultati che possono essere ottenuti dai Dati di mercato saranno accurati o affidabili, o che la qualità di Dati di mercato soddisferà le aspettative del Destinatario. Il recupero dei Dati di mercato viene effettuato a discrezione e rischio del Destinatario, e il Destinatario sarà responsabile in via esclusiva per i danni al sistema/i informatici del Destinatario o le perdite di dati che risultano dallo scaricamento di tale materiale. Nessuna consulenza o informazione, sia orale che scritta, che il Destinatario ottiene dalle Entità Pictet o da un Provider dei dati o dai Dati di mercato creerà una garanzia non espressamente prevista in queste Condizioni specifiche.

### 15. GARANZIE DEL DESTINATARIO

Il Destinatario garantisce che (i) né lui né gli Utilizzatori autorizzati si trovano in una situazione di fallimento, e/o sono soggetti a procedure di insolvenza o di liquidazione, (ii) né i suoi averi né gli averi degli Utilizzatori autorizzati sono amministrati da un liquidatore o da un tribunale, (iii) né lui né gli Utilizzatori autorizzati hanno stipulato un concordato con i creditori, e/o né le sue attività d'affari né le attività d'affari degli Utilizzatori autorizzati sono sospese.



Il Destinatario garantisce inoltre che né lui né gli Utilizzatori autorizzati, e neppure le loro attività, sono soggetti a sanzioni che vietino la fornitura e l'utilizzo dei Dati di mercato emesse, a titolo esemplificativo e non limitativo, dagli Stati Uniti, dalle Nazioni Unite, dall'Unione europea, dal Regno Unito e/o dalla Svizzera.

Il Destinatario si impegna ad informare immediatamente le Entità Pictet nel caso in cui una qualsiasi delle garanzie fornite in questa sezione cessi di essere corretta.

## **16. NESSUNA SOLLECITAZIONE O CONSULENZA PER GLI INVESTIMENTI**

Il Destinatario riconosce che la fornitura da parte delle Entità Pictet di Dati di mercato o dei servizi collegati non è, e non deve essere considerata, come una pubblicità o una offerta, o una sollecitazione o raccomandazione per l'acquisto, la detenzione o la vendita di titoli o altri prodotti finanziari o per prendere qualsiasi altra decisione d'investimento, o qualsiasi altra forma di consulenza.

## **17. RESPONSABILITÀ E INDENNIZZO**

### **A. Responsabilità**

Le Entità Pictet, i Provider dei dati e le loro rispettive affiliate esercitano tutti gli standard di cura e diligenza abituali nel settore dei servizi finanziari quando selezionano i Dati di mercato. Anche se le Entità Pictet, i Provider dei dati e le loro rispettive affiliate selezionano tutti con cura le fonti dei dati e i loro sistemi tecnici vi possono comunque essere ritardi temporali e/o i Dati di mercato possono contenere errori o essere incompleti. I Dati di mercato possono essere influenzati da una liquidità o da volumi delle transazioni che non sono tipici o non sono rappresentativi. I Dati di mercato devono pertanto essere considerati come puramente indicativi e non sono legalmente vincolanti, a meno che non sia stato espressamente stipulato diversamente.

Le Entità Pictet, i Provider dei dati, le loro rispettive affiliate e tutti i loro provider di dati di terze parti escludono ogni ulteriore garanzia e non accettano ulteriori responsabilità per la tempestività, disponibilità, adeguatezza, accuratezza, completezza, mancanza di qualità dei Dati di mercato e idoneità per uno scopo particolare. Nella massima misura consentita dalle leggi applicabili, le Entità Pictet, i Provider dei dati, le loro rispettive affiliate e tutti i loro provider di dati di terze parti non sono pertanto responsabili per i danni diretti o indiretti, o le perdite o pretese di qualsiasi tipo (incluso in modo non limitativo la perdita di profitti, le perdite, i danni punitivi, incidentali o consequenziali, o le pretese di terzi) sofferti dal Destinatario.

Di conseguenza, il Destinatario è responsabile in via esclusiva per l'utilizzo dei Dati di mercato o dei risultati ottenuti, le raccomandazioni o previsioni effettuate, le opinioni espresse, le azioni effettuate o le misure prese facendo affidamento sui Dati di mercato, e in particolare per la loro conformità alle presenti Condizioni specifiche e a qualsiasi Accordo diretto.

In ogni caso, la responsabilità totale delle Entità Pictet ai sensi delle Condizioni specifiche non può superare il minore tra (i) l'eventuale importo effettivamente pagato dal Destinatario per accedere e utilizzare i Dati di mercato nel periodo o periodo di applicazione secondo il calendario dell'ordine applicabile e (ii) USD 10 000.

A scanso di ogni dubbio, in nessun modo queste Condizioni specifiche limiteranno la responsabilità di ciascuna parte per (i) il decesso o i danni alla persona causati dalla sua negligenza, (ii) le frodi o le dichiarazioni non veritiere di natura fraudolenta, o (iii) qualsiasi altra responsabilità che non possa essere limitata o esclusa dalle leggi applicabili.

### **B. Indennizzo**

Il Destinatario deve indennizzare e tenere indenne le Entità Pictet, i Provider dei dati, le loro rispettive affiliate e/o i provider dei dati terzi da tutte le passività, pretese (incluse le pretese di terzi), i danni o le perdite (inclusi i costi, le spese e le spese legali) che le Entità Pictet, i Provider dei dati e/o tutti i loro provider dei dati terzi possono subire direttamente o indirettamente in connessione (i) con l'utilizzo da parte del Destinatario o dell'Utilizzatore autorizzato dei Dati di mercato, (ii) il mancato rispetto da parte del Destinatario o degli Utilizzatori autorizzati di queste Condizioni specifiche o di un Accordo diretto, o (iii) le azioni od omissioni del Destinatario o dell'Utilizzatore autorizzato.

L'obbligo di indennizzo del Destinatario si applica anche nel caso in cui non vi sia colpa da parte sua.

La parte indennizzata deve notificare tempestivamente per iscritto al Destinatario qualsiasi pretesa o azione. L'omissione da parte della parte indennizzata di fornire la notifica al Destinatario di una pretesa o azione come



qui previsto non solleva la parte indennizzante dal suo obbligo di indennizzo secondo queste Condizioni specifiche, a meno che la parte indennizzante non subisca un pregiudizio di importanza rilevante come risultato di tale mancata preventiva notifica.

La mancanza o il ritardo delle Entità Pictet nel fare applicare i diritti previsti dalle presenti Condizioni specifiche non deve essere considerato o interpretato come una rinuncia a tali diritti.

## **18. DURATA E RISOLUZIONE**

### **A. Durata e risoluzione**

Le presenti Condizioni specifiche si reputeranno accettate dal Destinatario ed entreranno in vigore:

- in mancanza di una contestazione scritta ricevuta entro trenta (30) giorni dalla data della notifica da parte delle Entità Pictet, o
- se il Destinatario accede o utilizza tali Dati durante tale periodo di trenta (30) giorni

alla prima data tra le due che si verifica, e rimarranno in vigore per una durata indeterminata, a meno che non vengano altrimenti risolte in conformità alle disposizioni in esse contenute.

Le Entità Pictet possono a loro completa discrezione, in qualsiasi momento, senza responsabilità e con effetto immediato dalla notifica, sospendere, limitare, terminare o in altro modo restringere l'accesso ai Dati di mercato e/o ai Dati di mercato derivati e l'utilizzo degli stessi da parte del Destinatario, a seconda dei casi.

Se non diversamente previsto in un accordo tra le Entità Pictet e il Destinatario, il Destinatario può terminare il suo accesso ai Dati di mercato e l'utilizzo degli stessi in qualsiasi momento con un preavviso scritto non inferiore a 90 giorni alle Entità Pictet.

### **B. Effetto della risoluzione**

Alla risoluzione della fornitura dei Dati di mercato da parte delle Entità Pictet e indipendentemente dal motivo della risoluzione, tutte le commissioni e fatture in essere rimangono dovute dal Destinatario ed esigibili per le Entità Pictet. Non sarà invece dovuto alcun rimborso. Il Destinatario non può pretendere danni o compensazioni per i Dati di mercato che non sono stati ancora forniti.

In aggiunta, il Destinatario rimane responsabile per le commissioni aggiuntive a carico delle Entità Pictet (incluse le commissioni maturate dopo la risoluzione che possono essere addebitate da un Provider dei dati).

Inoltre, alla risoluzione della fornitura dei Dati di mercato da parte delle Entità Pictet, il Destinatario deve immediatamente cessare di utilizzare, cancellare ed eliminare definitivamente tutti i Dati di mercato e i Dati di mercato derivati, incluse le copie dei Dati di mercato e dei Dati di mercato derivati, da tutti i suoi sistemi o servizi elettronici, e deve assicurare che ciascun Utilizzatore autorizzato faccia lo stesso. Il Destinatario dovrà certificare per iscritto (incluso per e-mail, a meno che il Provider dei dati non richieda diversamente) alle Entità Pictet che il Destinatario - e, a seconda dei casi, gli Utilizzatori autorizzati - hanno rispettato per intero quanto disposto in questo articolo, e su richiesta delle Entità Pictet dovrà fornire prove soddisfacenti.

Qualora vi sia un obbligo di legge o regolamentare di trattenere una copia dei Dati di mercato e/o dei Dati di mercato derivati, il Destinatario sarà comunque autorizzato a elaborare i Dati di mercato e i Dati di mercato derivati, a condizione che:

- la confidenzialità di tali Dati di mercato e Dati di mercato derivati sia assicurata in ogni momento come previsto all'articolo 10, e
- il Destinatario trattenga solo i Dati di mercato e i Dati di mercato derivati per il tempo necessario secondo gli obblighi legali o regolamentari.

Alla risoluzione di queste Condizioni specifiche o di un qualsiasi articolo delle stesse per qualsiasi motivo, gli articoli che si vuole continuo e sopravvivano a tale scadenza o risoluzione continueranno e sopravviveranno, ivi compresi in modo non limitativo gli articoli 5, 6, 10, 12, 13, 17, 18 e 20.

Il Destinatario riconosce espressamente e accetta che le Entità Pictet non hanno alcuna responsabilità di qualsiasi tipo per le conseguenze (incluso qualsiasi tipo di danno diretto o indiretto, perdita o pretesa) risultanti dalla sospensione, limitazione o risoluzione dell'accesso e dell'utilizzo dei Dati di mercato e/o dei Dati di mercato derivati.



## 19. VARIE

### A. Compliance

Ciascuna delle Parti garantisce che rispetterà, a proprie spese, tutte le leggi applicabili, ivi compreso in modo limitativo la legislazione sulle sanzioni, le leggi contro il riciclaggio di denaro, anticorruzione e anti subornazione o le leggi contro il terrorismo (come ad esempio, se del caso, il codice penale svizzero), nonché i propri codici di condotta professionale e le politiche e procedure internazionali che proibiscono i comportamenti illeciti o non etici, che possono avere una connessione o relazione diretta o indiretta con la fornitura e l'utilizzo dei Dati di mercato o con l'esercizio di ciascuna delle Parti dei diritti o il soddisfacimento degli obblighi dell'altra Parte secondo queste Condizioni specifiche.

### B. Beneficiario terzo

Le altre Entità Pictet, i Provider dei dati e le loro affiliate sono espressamente beneficiari terzi secondo queste Condizioni specifiche e hanno titolo per fare applicare le disposizioni di queste Condizioni specifiche come se fossero una delle parti delle stesse.

### C. Cessione

Il Destinatario non può cedere, delegare, novare, trasferire o sub contrattare alcun diritto e obbligo ai sensi di queste Condizioni specifiche, in tutto o in parte, a qualsiasi terza parte senza il preventivo consenso delle Entità Pictet. Qualsiasi tentata cessione in violazione del presente articolo sarà nulla e priva di valore.

Le Entità Pictet possono liberamente cedere i diritti e gli obblighi secondo queste Condizioni specifiche, in tutto o in parte.

### D. Modifiche

Le Entità Pictet si riservano il diritto di modificare queste Condizioni specifiche in qualsiasi momento a loro discrezione.

Analogamente, il Destinatario riconosce che i Provider dei dati possono di tempo in tempo imporre regole e restrizioni aggiuntive sull'utilizzo dei loro Dati di mercato e Dati di mercato derivati. Di conseguenza, le Entità Pictet possono anche modificare in qualsiasi momento le presenti Condizioni specifiche e le Condizioni aggiuntive dei provider dei dati al fine di riflettere i cambiamenti richiesti dai Provider dei dati.

Le Entità Pictet notificheranno di tempo in tempo al Destinatario con qualsiasi mezzo appropriato (come indicato al successivo punto 19.F) le modifiche apportate a queste Condizioni specifiche e alle Condizioni aggiuntive dei provider dei dati. Il Destinatario si impegna a informare di tali modifiche tempestivamente e in modo documentato gli Utilizzatori autorizzati.

I cambiamenti a queste Condizioni specifiche e alle Condizioni aggiuntive dei provider dei dati si reputeranno accettate dal Destinatario ed entreranno in vigore:

- in mancanza di una contestazione scritta ricevuta entro trenta (30) giorni dalla data della notifica da parte delle Entità Pictet, o
- se il Destinatario continua ad accedere ai Dati di mercato o utilizzarli durante tale periodo di trenta (30) giorni.

Il Destinatario riconosce che le Entità Pictet possono dovere limitare o cessare la fornitura dei Dati di mercato in caso di una contestazione alla versione rivista delle Condizioni specifiche o delle Condizioni aggiuntive dei provider dei dati.

### E. Gerarchia dei documenti

Le Condizioni generali si applicano per tutti gli altri aspetti e formano parte integrante di queste Condizioni specifiche.

In caso di discordanze, la gerarchia tra i documenti contrattuali sarà la seguente:

- i. le Condizioni aggiuntive dei Provider dei dati
- ii. le presenti Condizioni specifiche
- iii. qualsiasi accordo specifico tra le Entità Pictet e il Destinatario, e
- iv. le Condizioni generali



Per «Condizioni generali» si intendono le condizioni generali di Banque Pictet & Cie, e successive modificazioni e integrazioni.

#### **F. Notifiche**

Tutte le comunicazioni o notifiche richieste o che possono essere fornite secondo queste Condizioni specifiche verranno effettuate per iscritto e inviate agli indirizzi forniti, che per quanto riguarda le Entità Pictet saranno la persona di contatto nel loro ambito e per quanto riguarda il Destinatario e/o l'Utilizzatore autorizzato i dettagli di contatto contenuti nella documentazione delle Entità Pictet.

#### **20. DIRITTO APPLICABILE E FORO COMPETENTE**

Le presenti Condizioni specifiche e i rapporti tra Banque Pictet & Cie SA e il Destinatario sono regolati esclusivamente dal diritto svizzero.

Tutte le controversie relative ai rapporti tra Banque Pictet & Cie e il Destinatario sono di esclusiva competenza dei tribunali di Ginevra. Resta riservato il ricorso al Tribunale federale.

Banque Pictet & Cie SA è libera di promuovere l'azione al domicilio o al luogo della sede legale del Destinatario o presso qualsiasi altro tribunale competente.

